



报告编号 Report ID: MTI9WP1G7330207U4

Page 1 of 2

锂电池或锂电池组 UN38.3 试验概要 Lithium Cell or Battery UN38.3 Test Summary

单位信息 Company information:

E HE Comp	any information		
委托单位 Applicant		重庆市紫建电子股份有限公司	
		CHONGQING VDL ELECTRONICS CO.,LTD.	
生产商 Manufacturer	名称 Name	重庆市紫建电子股份有限公司	
		CHONGQING VDL ELECTRONICS CO.,LTD.	
	地址 Address	重庆市开州区赵家街道浦里工业新区 1-4 号楼 Building 1-4, Puli Industrial	
		New Area, Zhaojia Street, Kaizhou District, Chongqing, China	
	电话 Tel.	023-5297 7888	
	邮箱 E-mail	pur03@gdvdl.com	
	网址 Website	www.gdvdl.com	
测试单位 Test Lab.	名称 Name	谱尼测试集团深圳有限公司 Pony Testing Group Shenzhen Co., Ltd.	
	地址 Address	深圳市宝安区福海街道桥头社区永和路鑫豪盛工业园 1 栋、2 栋 3 层	
		3/F. of Building 2, Building 1, Xinhaosheng Industrial Park, Yonghe Road, Qiadio	
		Community, Baoan District, Shenzhen, Guangdong, China	
	电话 Tel.	86-755-26050909	
	邮箱 E-mail	cst@ponytest.com	
	网址 Website	www.ponytest.com	

样品信息 Sample information:

前行忌 Sample Information			
样品名称 Sample name	可充式锂离子电池组 Rechargeable Li-ion Battery	样品型号 Sample model	370931PN4
原始测试型号	1	产品参数	3.85V 100mAh
Original tested type		Sample parameter	3.63 V 100IIIAII
样品质量 Sample mass	2.05g	额定瓦时 Watt-hour rating	0.385Wh
电池或电池组类型	单电芯锂离子电池 Single	物理形状	黑色棱柱形
cell or battery type	cell lithium ion battery	Physical description	Black Prismatic
原 UN38.3 报告编号	1	测试报告日期	/
Original UN38.3 report No.	/	Test report date	
UN38.3 报告编号	MTI9WP1G7330197U5	报告日期	2025-05-23
UN38.3 Report No.	WITI9 WF 10/33019/03	Report date	2023-03-23



No.: MTI9WP1G7330207U4

Code: xn9h82i

PONY TES GROOM AND GROOM

谱尼测试集团深圳有限公司

声 Statement

- 本报告无检验检测专用章、报告骑缝章和批准人签章无效。
 This report is invalid without special seal for inspection and test, cross-page seal and signature of the approver.
- 2. 本报告页面所使用"PONY"、"谱尼"字样为谱尼测试集团的注册商标,其受《中华人民共和国商标法》保护,任何未经本单位授权的擅自使用和仿冒、伪造、变造"PONY"、"谱尼"商标均为违法侵权行为,本单位将依法追究其法律责任

The words "PONY" and "谱尼" used in this report page are the registered trademarks of Pony Testing International Group, which are protected by the Trademark Law of the People's Republic of China. Any unauthorized use, counterfeiting, forging or altering of the trademarks of "PONY" and "谱尼" without the authorization of the company is an illegal infringement, and the company will investigate their legal liabilities according to law.

- 3. 委托单位对报告数据如有异议,请于报告完成之日起十五日内向本单位书面提出复测申请,同时附上报告原件并预付复测费。 If the applicant has any objection to the report data, please submit a written application for retesting to PONY within 15 days after the completion of the report, with the original report attached and the retesting fee prepaid.
- 4. 不可重复性或不能进行复测的实验,不进行复测,委托单位放弃异议权利。
 If the experiment cannot be repeated or cannot be retested, no retest shall be conducted, and the appliant shall waive the right of objection.
- 5. 委托单位必须保证送至本公司的样品及资料与真实的出运货物相一致,如有不符,所涉及的法律责任及其他后果均由委托单位自行承担。

The client must guarantee that samples and documents provided for appraisal are consistent with the goods to be transported. Otherwise, the client shall bear all legal responsibilities and other consequences due to it.

6. 本报告仅对所测样品的检测结果负责,检测结果及其相关判定结论仅反映对所测样品的评价或只代表检测时污染物的排放状况。对于报告及所载内容不能进行商业广告宣传使用,使用所产生的直接或间接损失及一切法律后果,本单位不承担任何经济和法律责任。

This report is only responsible for the test results of the tested samples, The test results and relevant conclusions reflect the evaluation of the tested samples or only represent the emission status of pollutants during the test. The report and the contents contained in it cannot be used for commercial advertising, and PONY does not assume any economic and legal liabilities for direct or indirect losses and all legal consequences arising from the use.

- 7. 本单位有权在完成报告后按规定方式处理所测样品,除客户特别声明并支付样品管理费,所有超过标准规定时效期的样品均不再做留样。
 - PONY has the right to dispose the tested sample after approval of the test report. Unless the applicant specifically declares and pays the sample management fee, all samples beyond the validity period specified in the standard will not be retained.
- 8. 本单位保证工作的客观公正性,对委托单位的商业信息、技术文件等商业秘密履行保密义务。 PONY assures objectivity and impartiality of the test, and fulfills the obligation of confidentiality for applicant's commercial information, and technique document.
- 9. 本报告私自转让、盗用、冒用、涂改、未经本单位批准的复制(全文复制除外)或以其它任何形式的篡改均属无效,本单位将对上述行为严究其相应的法律责任。

Any unauthorized transfer, appropriation, falsification, alteration, copying (except full text copying) or alteration in any other form of this report without the approval of PONY shall be invalid. PONY shall strictly investigate the corresponding legal liability for the aforesaid behavior.

10.本报告不考虑国家及经营人差异。

The certificate/report takes no account of the differences of countries and applicants.

▲ 防伪说明(Anti-counterfeiting Instructions):

- 1. 报告编号是唯一的。
 - The report number is unique.
- 2. 扫描报告首页下方二维码,即可查询报告真伪。

Scan the QR code below the first page to check the authenticity of the report.

3. 报告采用特制防伪纸张印制,纸张表面带有"PONY"防伪纹路,该防伪纹路不支持复印,即复制件不会带有"PONY"防伪纹路。

The report is printed on specially made anti-counterfeit paper with the "PONY" anti-counterfeit pattern on the surface of the paper. This anti-counterfeit pattern does not support copying, meaning that the copied product will not have the "PONY" anti-counterfeit pattern.

4. 报告采用的防伪纸张内部亦加带有高科技"PONY"防伪水印,只有在验钞机等紫外线照射下方可显出无色荧光防伪字样。 The anti-counterfeit paper used in the report also has a high-tech "PONY" anti-counterfeit watermark added inside, and the colorless fluorescent anti-counterfeit words can only be displayed under UV irradiation such as in the cash detector.



报告编号 Report ID: MTI9WP1G7330207U4

Page 2 of 2

测试方法 Test method:

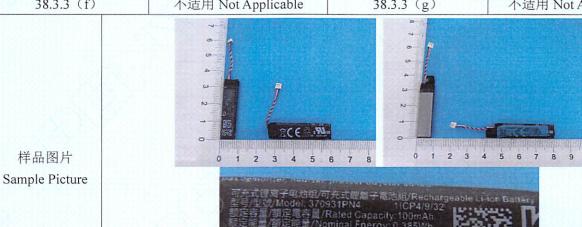
样品图片

《试验和标准手册》 第八修订版第Ⅲ部分 38.3 章节

Manual of Tests and Criteria (ST/SG/AC.10/11/Rev.8 Part III sub-section 38.3)

测试项目及结论 Test item & conclusion:

测试项目 Test item	结论 Conclusion	测试项目 Test item	结论 Conclusion
T1: 高度模拟	通过 Pass	T5: 外部短路	通过 Pass
Altitude Simulation		External short circuit	
T2: 温度试验	通过 Pass	T6: 挤压	通过 Pass
Thermal test	通过 Pass	Crush	
T3: 振动	通过 Pass	T7: 过度充电	通过 Pass
Vibration	通过 Fass	Overcharge	
T4: 冲击	通过 Pass	T8: 强制放电	通过 Pass
Shock		Forced discharge	
38.3.3 (f)	不适用 Not Applicable	38.3.3 (g)	不适用 Not Applicable
	Englished the separation of th	o- 1	





测试结论 Test Conclusion	测试样品符合《试验和标准手册》第八修订版第III部分 38.3 章节要求。
	The tested samples meet the requirements of test items of the Manual of Tests and Criteria
	ST/SG/AC.10/11/Rev.8 Part III sub-section 38.3).
备注 Remark	I NY TES

签名 郑春梅

2025-05-23 技术主管 Technical Direc

Signature